



TRENDBOOK 2023

Questione di pelle. Non sempre si può spiegare in maniera razionale il piacere e le sensazioni che certi materiali provocano in noi. Proprio come la pelle, morbida e preziosa, prestigiosa e sempre di moda, resistente e intrigante da vedere e toccare. CHEMIPAL, attiva da quasi 50 anni e leader nel settore chimico per la lavorazione e la nobilitazione delle pelli, vuole stupire con una collezione 2023 all'avanguardia tanto nei prodotti proposti quanto nell'eccellenza tecnologica sviluppata per concepire e realizzare tali prodotti. Particolarmente impegnata nel rispetto dell'ambiente e nello sviluppo di tecnologie e metodi produttivi altamente sostenibili e green, CHEMIPAL vanta uno stabilimento all'avanguardia, con sede ad Arzignano. Qui, i ricercatori lavorano a nuove e sempre più avanzate soluzioni, che guardano tanto al futuro quanto al rispetto dell'ambiente e del mondo in cui viviamo. Fondata nel 1973, CHEMIPAL produce ausiliari chimici per l'intero ciclo conciario, un settore in continua evoluzione e strettamente legato al mondo della moda e all'industrial design. Ne consegue l'esigenza di tecniche di sviluppo che rendano i prodotti versatili, di grande appeal e dal look quanto più naturale possibile.

La collezione 2023 riprende tutti questi elementi e questi aspetti e li trasforma in prodotti che sprigionano freschezza, energia, idee e sensazioni, quelle che solo la pelle è in grado di dare. Un materiale che fa del tatto, oltre che dell'aspetto, un punto chiave del suo fascino e delle emozioni che è in grado di trasmettere. Trattata con le più sofisticate e moderne tecniche di lavorazione, la pelle diventa meravigliosa e quasi sensuale, aprendo un vero mondo di possibilità di utilizzo che va dalla borsa al divano, dal capo di abbigliamento alla valigia. Qualsiasi sia il suo utilizzo, è sempre una questione di pelle.

A matter of skin. It's not always possible to rationally explain the pleasure and sensations that certain materials convey to us. Just like leather, soft and precious, prestigious and always cool, resistant and intriguing to see and to touch. CHEMIPAL, active for almost 50 years and leader in the chemical sector for leather processing and finishing, aims to amaze with a 2023 collection that is avant-garde both in the products offered and in the technological excellence developed to conceive and create these products. Particularly committed to respecting the environment and developing highly sustainable green technologies and production methods, CHEMIPAL boasts a state-of-the-art plant based in Arzignano. Here, researchers work on new and increasingly advanced solutions, which look both to the future and to respecting the environment and the world we live in.

Founded in 1973, CHEMIPAL produces chemical auxiliaries for the entire tanning cycle, a constantly evolving sector closely linked to the fashion world and the industrial design. Hence the need for development techniques that make the products versatile, highly appealing and with the most natural look possible.

The 2023 collection takes up all these elements and aspects and transforms them into products that unleash freshness, energy, ideas and sensations, those that only leather can give. A material that makes touch, as well as appearance, a key point of its charm and the emotions it is able to convey. Treated with the most sophisticated and modern manufacturing techniques, leather becomes wonderful and almost sensual, opening up a real world of possible uses, ranging from a bag to a sofa, from a garment to a suitcase. Whatever its use, it's always a matter of skin.



"CREDO CHE AVERE LA TERRA E NON ROVINARLA SIA LA PIÙ BELLA FORMA D'ARTE CHE SI POSSA DESIDERARE."

"I THINK HAVING LAND AND NOT RUINING IT IS THE MOST BEAUTIFUL ART THAT ANYBODY COULD EVER WANT."

(ANDY WARHOL)



GREEN

UREPAL PU 601

Resina poliuretanică în emulsie apoasă cu o bună flexibilitate, moalețe și strălucire. Particularmente adaptată pentru articole verniciate moi.

UREPAL PU 601

Polyurethane resin in water emulsion of excellent flexibility, softness and brilliance. Particularly suitable for soft varnished items.



“PIÙ CI SARANNO GOCCE D'ACQUA PULITA, PIÙ IL MONDO RISPLENDERÀ DI BELLEZZA.”

“MORE THERE WILL BE DROPS OF CLEAN WATER, MORE THE WORLD WILL SHINE BEAUTY.”

(MADRE TERESA DI CALCUTTA)



TRENDBOOK 2023



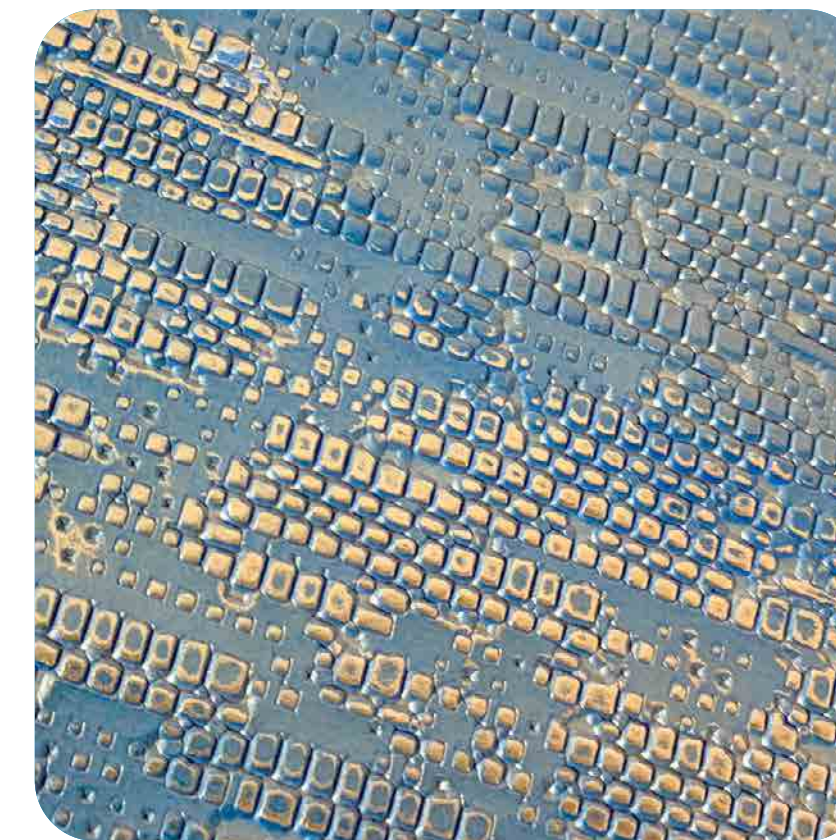
WATER

SOLFOPAL K3

Grasso leggermente cationico e dal tatto ceroso che aumenta le resistenze fisiche della pelle.

SOLFOPAL K3

Slightly cationic grease with a waxy touch that increases the physical resistance of the leather.




MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

“SALVARE IL PIANETA È PIÙ ECONOMICO CHE ANNIENTARLO.”

“IT'S CHEAPER TO SAVE THE PLANET THAN IT IS TO DESTROY IT.”

(ÓSCAR ARIAS)



TRENDBOOK 2023



WIND

IDROPAL FI 34/C

Ammorbidente cationico dalla mano morbida e setosa. Utilizzato principalmente nei profondi cationici per calzatura.

Dona un tatto piacevole, naturale, mascherando eventuali piccoli difetti o bassi di fiore.

IDROPAL FI 34/C

Cationic softener with a soft and silky hand.

Used mainly in cationic pre-bottoms for footwear.

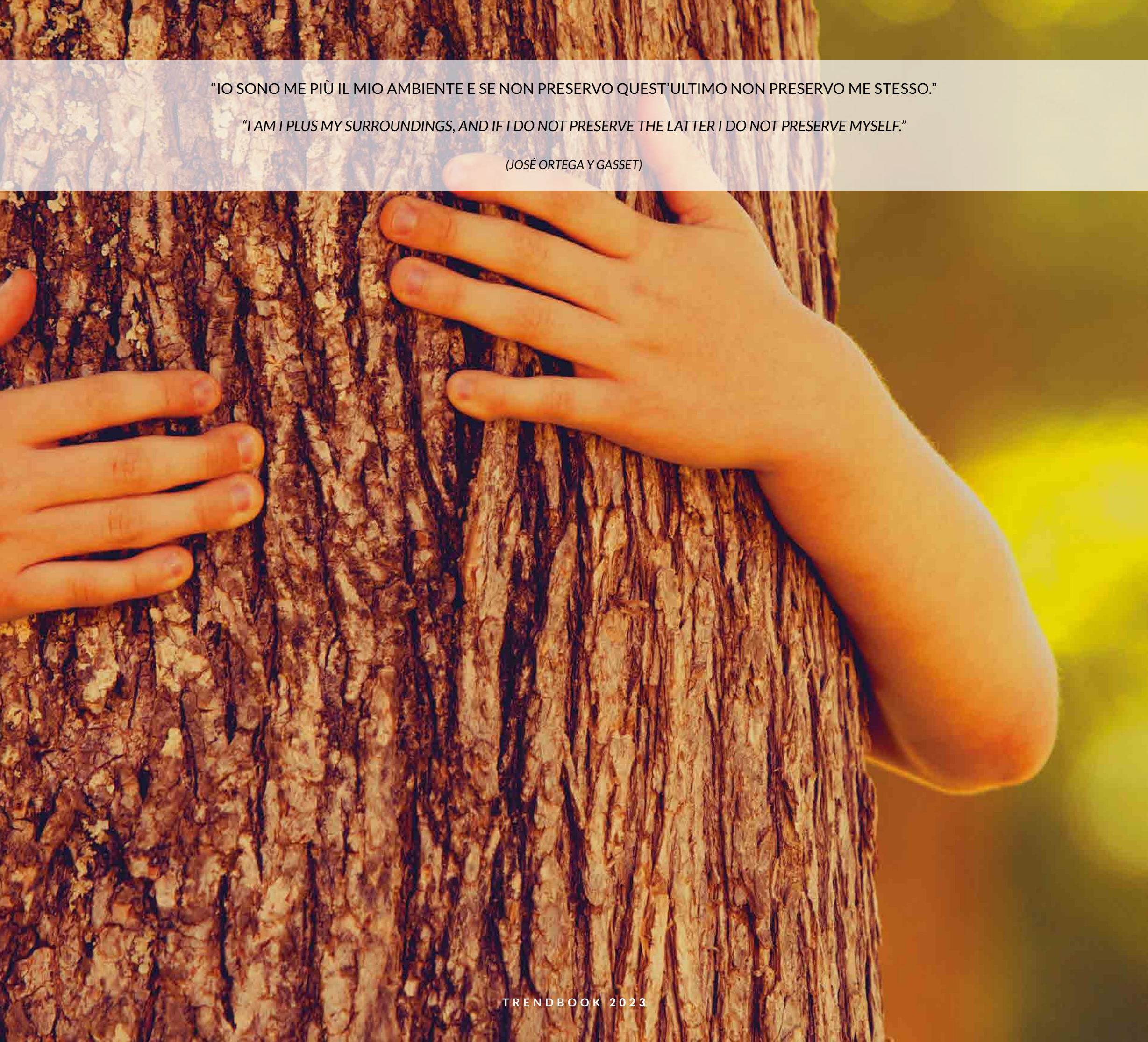
Gives a pleasant natural touch, masking small imperfections and blind grain defects.




MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM





“IO SONO ME PIÙ IL MIO AMBIENTE E SE NON PRESERVO QUEST’ULTIMO NON PRESERVO ME STESSO.”

“I AM I PLUS MY SURROUNDINGS, AND IF I DO NOT PRESERVE THE LATTER I DO NOT PRESERVE MYSELF.”

(JOSÉ ORTEGA Y GASSET)

TRENDBOOK 2023



TREE

RINVERPAL PK

Sgrassante anionico-non ionico dalle spiccate qualità rinverdenti.

RINVERPAL PK

Anionic-non-ionic degreaser of outstanding soaking properties.



MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

“UNA DELLE PRIME CONDIZIONI DI FELICITÀ È CHE IL LEGAME TRA L’UOMO E LA NATURA NON SI ROMPA.”

“ONE OF THE FIRST CONDITIONS OF HAPPINESS IS THAT THE LINK BETWEEN MAN AND NATURE SHALL NOT BE BROKEN.”

(LEV TOLSTOJ)

TRENDBOOK 2023



MARBLE

NITROPAL CHT

Vernice nitrocellulosica brillante adatta all'applicazione per effetti “millepunte” e bicolori.

NITROPAL CHT

Glossy nitrocellulose varnish suitable for “millepunti” and two-tones effects.



CHEMIPAL.COM



“L'AMORE È COME IL FUOCO, CHE SE NON SI PROPAGA SI SPEGNE.”

“LOVE IS LIKE FIRE, WHICH GOES OUT IF IT DOESN'T SPREAD.”

(GIOVANNI PAPINI)



TRENDBOOK 2023



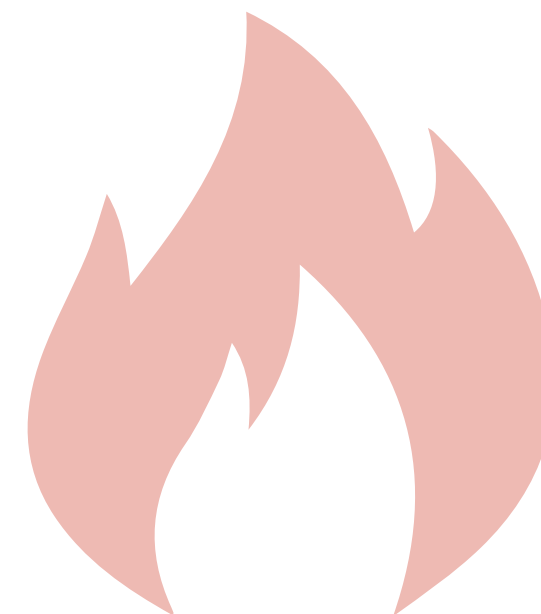
FIRE

FONDO NC

Compound ad alta concentrazione dalle ottime resistenze meccaniche e chimiche, adatto alla rifinizione di articoli coperti che richiedono buone tenute alla stampa.

FONDO NC

Highly concentrated compound with excellent mechanical and chemical resistance suitable for finishing of covered items that require good printing resistance.




MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

“OGNI FIORE CHE SBOCCIA CI RICORDA CHE IL MONDO NON È ANCORA STANCO DEI COLORI.”

“EVERY FLOWER THAT BLOOMS REMINDS US THAT THE WORLD IS NOT TIRED OF COLORS YET.”

(FABRIZIO CARAMAGNA)



TRENDBOOK 2023



FLOWER

SINTOPAL MNG

Tannino per raggrinzito a base di diossidifenilsolfone a pH $8,5 \pm 1,0$.

SINTOPAL MNG

Tannin for wrinkled effect leathers on the basis of dioxidephenilsulfone at pH 8.5 ± 1.00 .



MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

“SAPPIAMO FIN TROPPO BENE CHE QUELLO CHE STIAMO FACENDO NON È ALTRO CHE UNA GOCCIA NELL'OCEANO. MA SE LA GOCCIA NON CI FOSSE, ALL'OCEANO MANCHEREBBE QUALCOSA.”

“WE KNOW ONLY TOO WELL THAT WHAT WE ARE DOING IS NOTHING MORE THAN A DROP IN THE OCEAN. BUT IF THE DROP WERE NOT THERE, THE OCEAN WOULD BE MISSING SOMETHING.”

(MADRE TERESA DI CALCUTTA)



TRENDBOOK 2023



OCEAN

UREPAL PU 119/OP

Fissativo poliuretano medio morbido, possiede mano calda e setosa con ottime tenute. Ha un aspetto opaco ed è stato studiato appositamente per ottenere effetti di lucidatura in fase di bottalatura o spazzolatura.

UREPAL PU 119/OP

Medium soft polyurethane fixing agent of a warm, silky hand and excellent flexing resistance. It has a matt appearance and has been expressly designed to obtain polishing effects during milling or brushing.




MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

"LA TERRA PRODUCE IL GRANO. MA L'UOMO PRODUCE IL SOGNO DEL GRANO, ED È IL SOGNO CHE CONSENTE IL REALIZZARSI DELLE COSE."

"THE EARTH PRODUCES THE GRAIN. BUT MAN PRODUCES THE DREAM OF WHEAT, AND IT IS THE DREAM THAT ALLOWS THINGS TO COME TRUE."

(PROVERBIO INDÙ)



TRENDBOOK 2023



GRAIN

SINTOPAL STM

Resina stirolo-maleica riempiente che conferisce alla pelle pienezza e rotondità.

SINTOPAL STM

Filling styrenomaleic resin that gives the leather fullness and roundness.



CHEMIPAL.COM

“SEMBRA ESSERE UNA LEGGE CHE NON CI POSSA ESSERE UNA PROFONDA SIMPATIA TRA L'UOMO E LA NATURA.”

“IT APPEARS TO BE A LAW THAT YOU CANNOT HAVE A DEEP SYMPATHY WITH BOTH MAN AND NATURE.”

(HENRY DAVID THOREAU)



COAL

UREPAL PU 10

Poliuretano non ionico morbido
e dalla mano molto naturale.
Particolarmente adatto
per rifiniture leggere.

UREPAL PU 10

*Non ionic polyurethane
of a soft and natural hand.
Particularly suitable
for light finishings.*





“LA NATURA CI FORNISCE UN PRANZO GRATIS, MA SOLO SE CONTROLLIAMO I NOSTRI APPETITI.”

“NATURE PROVIDES A FREE LUNCH, BUT ONLY IF WE CONTROL OUR APPETITES.”

(WILLIAM RUCKELSHAUS)

TRENDBOOK 2023



FRUIT

SOLFOPAL SS 50

Ingrasso sintetico molto versatile
con elevate solidità alla luce.

SOLFOPAL SS 50

*Very versatile synthetic fatliquor with
high solidity to light.*



CHEMIPAL.COM



“LA VITA È UNA DANZA NEL CRATERE DI UN VULCANO: ERUTTERÀ, MA NON SAPPIAMO QUANDO.”

LIFE IS A DANCE ON THE CRATER OF A VOLCANO: IT WILL ERUPT, BUT WE DON'T KNOW WHEN.

(YUKIO MISHIMA)



TRENDBOOK 2023



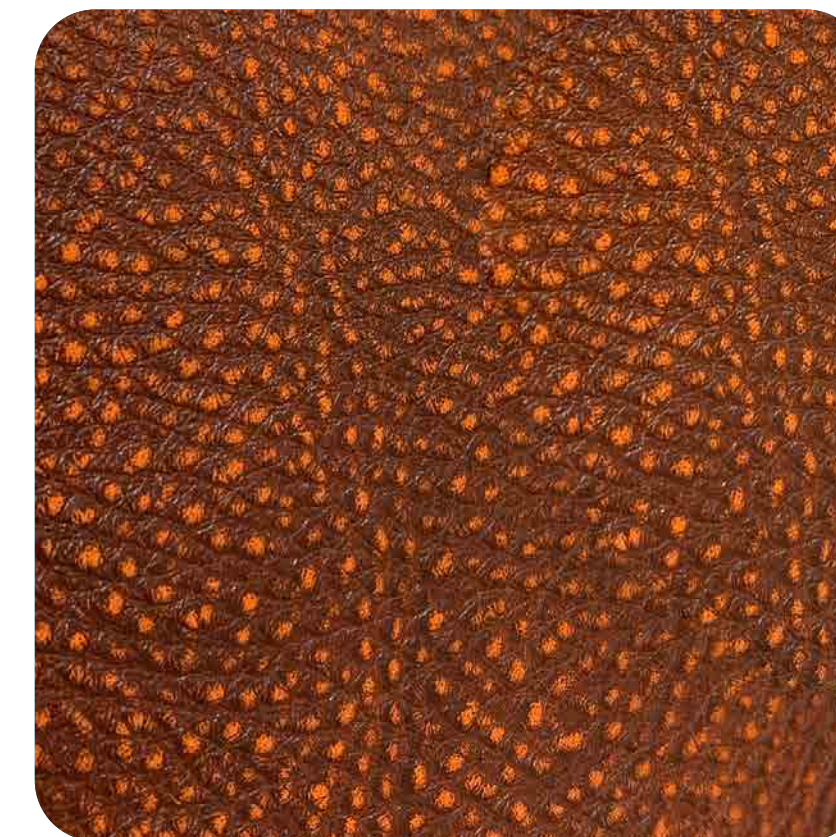
VOLCANO

EMUPAL NERO C/4

Nitroemulsionata nera lucida
impiegabile per ottenere effetti
bicolori asportabili o craquelé.

EMUPAL NERO C/4

*Glossy black nitroemulsion
suitable to obtain rub-off
two tone or craquelé effect.*



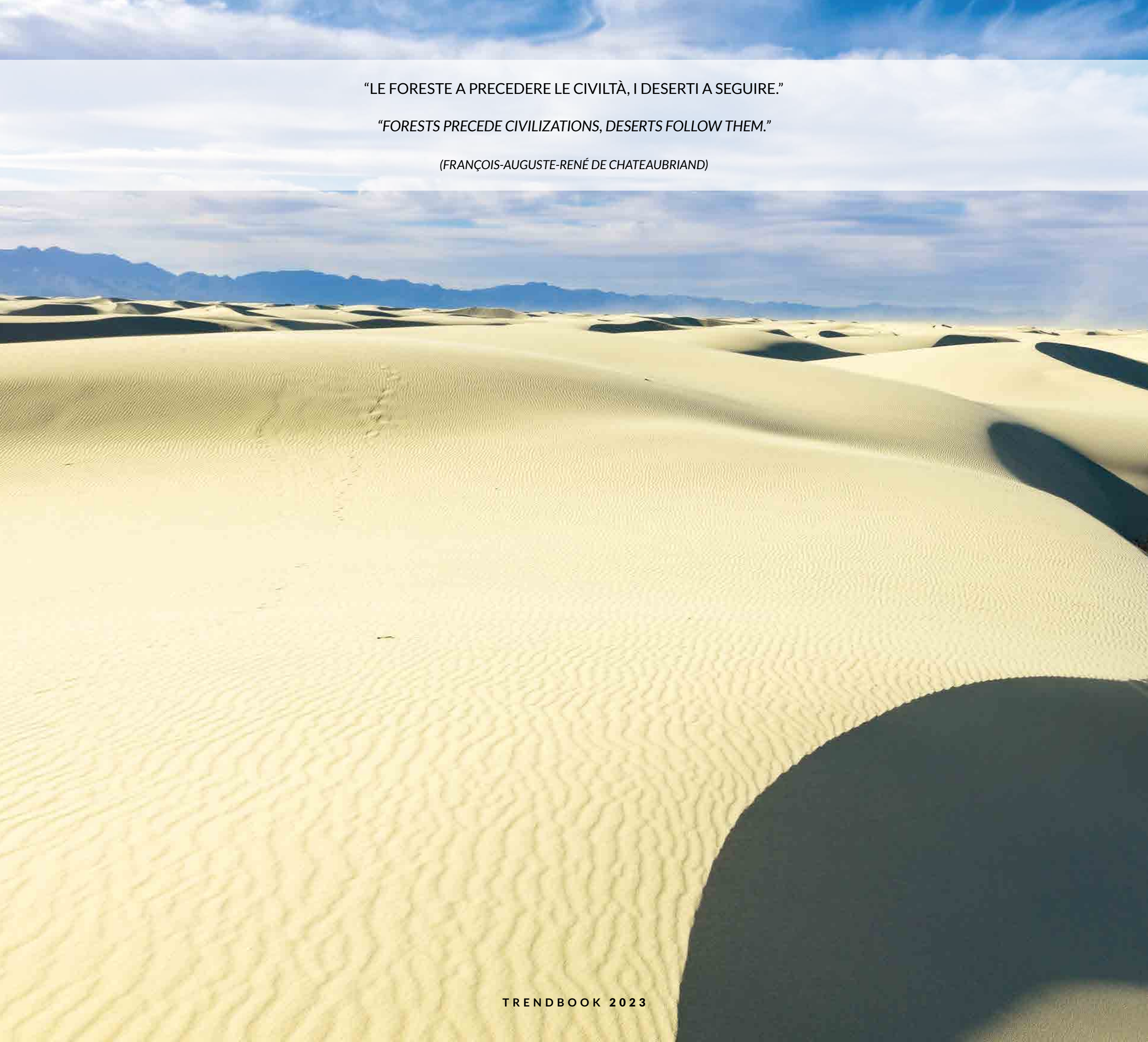

MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

“LE FORESTE A PRECEDERE LE CIVILTÀ, I DESERTI A SEGUIRE.”

“FORESTS PRECEDE CIVILIZATIONS, DESERTS FOLLOW THEM.”

(FRANÇOIS-AUGUSTE-RENÉ DE CHATEAUBRIAND)



TRENDBOOK 2023



SAND

SOLFOPAL FGT

Polimero ingrassante che inibisce la formazione di cromo esavalente e l'aumento del COD nelle acque di scarico.

SOLFOPAL FGT

Fattening polymer that inhibits the formation of hexavalent chromium and the increase of COD in wastewaters.



MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

"CI DEV'ESSERE QUALCOSA DI STRANAMENTE SACRO NEL SALE. LO RITROVIAMO NELLE NOSTRE LACRIME E NEL MARE."

"THERE MUST BE SOMETHING STRANGELY SACRED IN SALT. IT IS IN OUR TEARS AND IN THE SEA."

(KHALIL GIBRAN)

TRENDBOOK 2023



SALT

FONDO SM/2

Compound misto acrilico poliuretano, elastico e morbido. Possiede buone resistenze meccaniche, ritenzione di stampa e solidità.

Adatto per articoli destinati ad arredamento e pelletteria.

FONDO SM/2

Elastic and soft mixed acrylic polyurethane compound. It has good mechanical properties, printing retention and solidity.

Suitable for upholstery and leather goods.




MADE IN ITALY

CHEMIPAL.COM

“LA TERRA FORNISCE ABBASTANZA RISORSE PER SODDISFARE I BISOGNI DI OGNI UOMO, MA NON L'AVIDITÀ DI OGNI UOMO”

“EARTH PROVIDES ENOUGH TO SATISFY EVERY MAN'S NEEDS, BUT NOT EVERY MAN'S GREED.”

(GANDHI)



TRENDBOOK 2023



ANIMAL

SOLFOPAL NFY

Ingrasso studiato per articoli fermi ma soffici con un buon tatto.

SOLFOPAL NFY

Fatliquor studied for firm but soft items of a good touch.



CHEMIPAL.COM






MADE IN ITALY